



Maultier

Le mulet

Mulo

Mule



Praktischer Hybrid

Maultiere sind Mischwesen: Die Mutter ist ein Pferd, der Vater ein Esel. Maultiere selbst sind unfruchtbar. Seit hunderten von Jahren werden sie gezüchtet, um die guten Eigenschaften der Eltern zu kombinieren, etwa die Trittsicherheit des Esels und die Kraft des Pferdes. In der Schweiz wurden Maultiere in Berggebieten bis in die 1970er für den Warentransport genutzt – auch von der Armee, weshalb ihre Zucht staatlich gefördert wurde.

Un hybride pratique

Les mulets sont issus d'un croisement entre une jument et un âne et sont, eux-mêmes, inféconds. On les élève depuis des centaines d'années parce qu'ils allient toutes les qualités de leurs parents, la marche sûre de l'âne et la puissance du cheval. En Suisse, jusque dans les années 1970, les mulets ont servi au transport des marchandises dans les régions montagneuses – au service de l'armée également, c'est pourquoi l'État en finançait l'élevage.

Il vigore dell'ibrido

I muli sono generati per incrocio: la mamma è una cavalla e il papà un asino. Il mulo stesso è sterile. Vengono allevati da secoli per combinare le doti dei genitori, come la sicurezza del piede dell'asino e la forza del cavallo. In Svizzera i muli sono stati impiegati per il trasporto di merci nelle regioni di montagna fino verso gli anni 1970 – anche dall'esercito, motivo per cui il loro allevamento era incentivato dallo Stato.

Practical hybrid

Mules are hybrid animals with a horse for a mother and a donkey for a father. Mules themselves are infertile. They have been bred for hundreds of years to combine the positive qualities of both parents: the sure-footedness of the donkey and the strength of the horse. Up until the 1970s, mules were used to transport goods in mountainous parts of Switzerland – and by the army too, which is why breeding them was sponsored by the state.